

*Article 31 du Règlement*

[Traduction]

**L'ENVIRONNEMENT**

**M. Sergio Marchi (York-Ouest):** Madame la Présidente, je prends la parole relativement à un projet d'habitation provincial dans le quartier Bluehaven de ma circonscription. Les résidents sont très préoccupés par l'incidence du projet dans un quartier déjà dense, ainsi que par les risques environnementaux liés au fait que le projet est situé à côté d'une décharge fermée.

L'an dernier, j'ai écrit aux ministres provinciaux du Logement et de l'Environnement pour leur faire part de ces deux craintes. En ce qui a trait aux risques environnementaux, le ministre a répondu que de tels risques n'existaient pas et que le gouvernement avait, par conséquent, donné le feu vert au projet.

Toutefois, le mois dernier, des fonctionnaires de l'Environnement ont clairement contredit le ministre à deux occasions en soulignant la présence de niveaux élevés de méthane pouvant «constituer un danger pour la population».

Selon les résidents, le ministère n'a encore procédé à aucune étude sérieuse ou suivie, ce qui est dangereux et irresponsable. Je demande au gouvernement provincial et à ses représentants locaux d'ordonner aux fonctionnaires de l'Environnement d'ouvrir immédiatement une enquête et de procéder à l'évaluation et aux contrôles nécessaires afin d'assurer pleinement la sécurité de la collectivité. Cette responsabilité incombe clairement au gouvernement provincial de l'Ontario, qui a approuvé le projet. . .

**Mme le vice-président:** Je regrette, mais le temps de parole du député, est écoulé. Le député de Skeena.

\* \* \*

**L'ENVIRONNEMENT**

**M. Jim Fulton (Skeena):** Madame la Présidente, il ne reste que 400 semaines d'ici à la fin du siècle. Le Sommet de la Terre est peut-être fini, mais il est toujours aussi urgent de s'occuper des problèmes de population, de pauvreté, de changement climatique, de disparition des espèces et de dégradation de l'environnement.

Le premier ministre et le ministre de l'Environnement voudraient faire croire aux Canadiens qu'ils ont vaillamment défendu ces dossiers à Rio quand, en fait, il n'en a rien été. Ils n'ont pas joué le rôle de chef de file qu'ils auraient dû jouer, faisant ainsi perdre une occasion rêvée pour le Canada.

Notre pays, comme tous les autres d'ailleurs, doit se préparer à recevoir le raz de marée humain qui s'apprête à déferler sur lui. Il naît trois enfants à la seconde dans le

monde, tandis que 40 000 enfants âgés de moins de 15 ans meurent chaque jour de malnutrition et de maladies qui auraient pu être prévenues. Avec chaque seconde qui passe disparaît un acre de forêt tropicale humide, tandis qu'un acre de forêt canadienne disparaît toutes les cinq secondes. Le niveau et le taux d'émissions de gaz à effet de serre ne cessent d'augmenter.

La convention cadre sur le changement climatique et la convention de la diversité biologique ne donneront rien si l'on ne passe pas aux actes.

À l'heure actuelle, les Canadiens sont les plus gros producteurs d'ordures par habitant de la planète. Le Canada produit en outre plus d'émissions de gaz à effet de serre par habitant que n'importe quel autre pays développé. Nous devons changer, si nous voulons assurer notre propre survie et léguer une planète habitable aux générations futures. Tel était le message du Sommet de la Terre.

\* \* \*

**LES MEMBRES DE LA MARINE MARCHANDE**

**M. David Bjornson (Selkirk—Red River):** Madame la Présidente, le 18 juin est une date dont nos marins de la marine marchande se souviendront longtemps. Le projet de loi C-84 a reçu la sanction royale. Ces braves marins pourront donc enfin recevoir les mêmes avantages qui sont offerts aux anciens combattants des forces armées.

Les nouvelles prestations seront versées à compter du 1<sup>er</sup> juillet. Il serait bon que les députés sachent que les formulaires de demande pourront être obtenus dans les 32 bureaux de district du ministère des Anciens combattants. Le ministre m'a dit que tous nos électeurs qui entrent dans la nouvelle catégorie des anciens combattants de la marine marchande devraient communiquer avec le bureau de district le plus près de chez eux.

Nos marins de la marine marchande qui ont servi durant la guerre attendent une mesure de ce genre depuis 45 ans. Nous pouvons être fiers que le Parlement ait finalement donné suite à leur demande.

\* \* \*

**LE SOUDAN**

**M. Jim Peterson (Willowdale):** Madame la Présidente, le gouvernement militaire du Soudan, dirigé par des intégristes musulmans, a pris le pouvoir après un coup d'État contre un gouvernement qui avait été élu démocratiquement en 1989. Les violations des droits de l'homme perpétrées par ce gouvernement sont de notoriété publique. En outre, les habitants du sud, qui ne sont pas musulmans, sont persécutés dans le cadre d'une guerre civile dévastatrice qui se poursuit toujours.